



STOWARZYSZENIE POMOCY DZIECIOM NIEPEŁNOSPRAWNYM  
„KROK ZA KROKIEM” w ZAMOŚCIU  
Organizacja Pożytku Publicznego (KRS 000057364)  
22-400 Zamość, ul. Peowiaków 6a  
tel.(84)639-33-11; tel.(fax) (84) 627-14-38  
BGŻ O/Zamość 59203000451110000000869230  
[www.spdn.pl](http://www.spdn.pl) , [biuro@spdn.pl](mailto:biuro@spdn.pl)

*Działamy już ponad 25 lat !!!*

Zamość, dnia 15.03.2017r.

BIURO RZECZNIKA  
PRAW OBYWATELSKICH  
WPL. 2017 -03- 17  
WYKAZ PRZEKAZANIA  
RPO ZA PATRONAT  
HONOROWY

**Rzecznik Praw Obywatelskich**

**Pan dr Adam Bodnar**

15  
ZAL  
- OLOTKA IYWA BIBLIOTEKA  
- 6 CZYŚCIU PO EKARNDO  
REKIAM, 190 PODATW

W dniu 11 marca 2017 r. w godzinach 10.00 – 15.00 w Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego na ulicy Kamiennej 20 odbyło się wydarzenie – „Żywa Biblioteka/Human Library Zamość” organizowane przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu. Był to **projekt edukacyjny** z zakresu przeciwdziałania dyskryminacji i ochrony Praw Człowieka.

Żywa Biblioteka w Zamościu uzyskała **Honorowy Prezydenta Miasta Zamościa** p. Andrzeja Wnuka, a także **Patronat Rzecznika Praw Obywatelskich** p. dr Adama Bodnara.

Żywa Biblioteka działała jak prawdziwa biblioteka z tą różnicą, że **książkami byli ludzie, a rozmowa zastąpiła czytanie**. Uczestnikami byli przedstawiciele grup, które spotykają się ze stereotypami, dyskryminacją i wykluczeniem. Rozmowy te odbywały się najczęściej indywidualnie, czasem w małych grupach, od dwóch do czterech osób.

Do udziału w Żywej Bibliotece w Zamościu zaprosiliśmy **16 Żywych Książek**, o następujących tytułach: Urodzony w Indiach, Ukrainka, Były więzień, Chilijczyk, Osoba z (nie)pełnosprawnością, Osoba porozumiewająca się alternatywnymi metodami komunikacji, Osoba na wózku inwalidzkim, Osoba niewidoma, Przyjaciół Węgrów, Osoba bezrobotna, Hiszpanka, Samodzielna matka, Amazonka, Osoba pracująca w Japonii, Trzeźwiejąca alkoholiczka oraz Węgier.

Wydarzenie cieszyło się dużym zainteresowaniem. W ciągu **5 godzin** trwania Żywej Biblioteki odwiedziło nas **ponad 70 Czytelników**. Czytelnikami były osoby w **różnym wieku** (dzieci, które przyszły z rodzicami, uczniowie Szkół Podstawowych, Gimnazjalnych oraz Szkół Ponadgimnazjalnych, dorośli, jak i seniorzy), **różnego wykształcenia, religii, narodowości czy poglądów**. Wydarzenie przyciągnęło także obcokrajowców mieszkających w Zamościu i okolicach. Dużą grupą odbiorców wydarzenia było środowisko osób niepełnosprawnych.

Żywe Książki zostały wypożyczone **ponad 140 razy**. W pewnych momentach ustawiały się kolejki do wypożyczenia konkretnej Książki. Niektórzy czytelnicy wypożyczali tylko jedną Książkę, ale było to rzadkością. Mieliśmy również bardziej wymagających Czytelników, którzy „przeczytali” 6 książek i więcej. Zwykle w miarę „czytania” apetyt na przeczytanie kolejnych Książek wzrastał. Najczęściej Czytelnicy wypożyczali **3 - 4 Książki**, pochodzące z różnych grup narażonych na dyskryminację i działanie stereotypów. Czytelnicy przyznali się, że czasami wypożyczali Książki, bo były one pod pewnym względem podobne do nich samych. Motywacją była również ciekawość oraz **chęć zmierzenia się z własnymi poglądami**. Jak podkreślają sami Czytelnicy w ankietach ewaluacyjnych, było to **świetne doświadczenie i bardzo im się podobało**. Przede wszystkim mogli zweryfikować swoje poglądy. Książki były otwarte, pomagały Czytelnikom spojrzeć ich oczami. Czytelnicy, bardzo sobie cenili bezpośredni kontakt z Książkami, mogli zadać nurtujące ich pytania, na które wcześniej nie znali odpowiedzi albo się jej domyślali. To coś zupełnie nowego i innego niż ogólna konferencja.

Udział w projekcie Żywych Książek i Czytelników **wpłynął na kształtowanie postaw otwartości i akceptacji wobec różnorodności** oraz zachęcał uczestników do krytycznego myślenia. Idea Żywej Biblioteki opiera się na przekonaniu, że prawa człowieka zapisane w regulacjach prawnych mają sens jedynie wtedy, kiedy są wszystkim ludziom znane i przez nich respektowane. Zdarza się jednak, że niektórym odmawia się ich praw ze względu na ich pochodzenie, religię, kolor skóry, przekonania czy ich osobiste doświadczenia. Uważamy, że najskuteczniejszą formą poznania inności jest bezpośrednie spotkanie z nią i dlatego zorganizowaliśmy otwartą dla wszystkich Żywą Bibliotekę, gdzie reprezentantów dyskryminowanych grup można zaprosić do rozmowy i zweryfikować swoje poglądy.

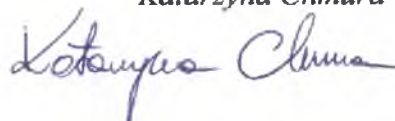
Wydarzenie miało charakter otwarty, zaprosiliśmy wszystkich mieszkańców Zamościa i okolic. W programie wydarzenia przeprowadzono także **zabawy animacyjne na temat tolerancji** zorganizowane przez animatorów kultury z Zamojskiego Domu Kultury. Odbyła się również **projekcja filmów krótkometrażowych** na temat tolerancji, dyskryminacji i stereotypizacji.

Patronat medialny nad tym wydarzeniem objęły następujące media: Polskie Radio Lublin, Kronika Tygodnia, TVK – Telewizja Kablowa Zamość, Portal internetowy Roztocze .net oraz Nowy Kurier Zamojski.

**Dziękujemy za objęcie Patronatem Honorowym wydarzenia Żywa Biblioteka.**

Z poważaniem,

Koordynator Projektu  
Żywa Biblioteka/ Human Library Zamość  
Katarzyna Chmura





# ŻYWA BIBLIOTEKA



Stowarzyszenie Pomocy  
Dzieciom Niepełnosprawnym  
„Krok za krokiem” w Zamościu

## PODZIĘKOWANIE

dla

**Rzecznika Praw Obywatelskich  
Pana dr Adama Bodnara**

za objęcie Patronatem Honorowym wydarzenia  
Żywa Biblioteka/Human Library Zamość  
organizowanego przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom  
Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu.

PRZEWODNICZĄCY  
Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym  
„KROK ZA KROKIEM” w Zamościu

lek. med. *Mania Król*

Zamość, 11.03.2017 r.

W TEJ BIBLIOTECE  
LUDZIE SA  
KSIĄŻKAMI  
A CZYTANIE JEST  
ROZMOWA



designed by freepik.

TWÓJ 1% POMAGA DZIECIOM Z MÓZGOWYM PORAZENIEM KRS0000057364

## Żywa Biblioteka



Tworzą ją ludzie o różnych narodowościach, religiach, światopoglądach. To „Żywa Biblioteka”. Pomysł na spotkanie i rozmowę z drugim człowiekiem powstał dzięki wolontariuszce Rebecce z Hiszpanii, która pracowała w Stowarzyszeniu Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za Krokiem” w Zamościu.

W ubiegłą sobotę w Książnicy Zamojskiej przeprowadzono tę inicjatywę. Zebranych wprowadziła w temat Katarzyna Chmura, koordynatorka projektu. Wśród „żywych książek”, które można było „wypożyczyć” był 31-letni Michał Król z

Zamościa, osoba z (nie) pełnosprawnością, dla którego niepełnosprawność to normalność. Na co dzień pracuje w Stowarzyszeniu Krok za krokiem. Rozmawiała z nim na miejscu Małgorzata Godzisz. Nie widzi świata w kolorach. Na nos zakłada „różowe okulary”. 17-letnia Klaudia z Zamościa chętnie pomaga innym i radzi swoim czytelnikom by nie oceniali jej po okładce. Rozmów z żywymi książkami udało nam się przeprowadzić więcej. Ich emisja wkrótce na antenie Katolickiego Radia Zamość. Żywa Biblioteka w Zamościu uzyskała Honorowy Patronat Rzecznika Praw Obywatelskich dra Adama Bodnara, a także Prezydenta Miasta Zamościa Andrzeja Wnuka. Żywa Biblioteka jest projektem edukacyjnym z zakresu przeciwdziałania dyskryminacji i ochrony Praw Człowieka. Pierwsza Żywa Biblioteka odbyła się w 2000 roku w Danii, a w Polsce takie wydarzenia mają miejsce od 2007 roku.

- Małgorzata Godzisz

<http://www.radiozamosc.pl/wiadomosci/2496.zywa-biblioteka>



## Żywa Biblioteka w Książnicy



Żywa Biblioteka 2017: fot. Daniel Czubara

W tej bibliotece ludzie są książkami, a czytanie jest rozmową – tak wygląda Żywa Biblioteka, jaką dziś w Książnicy Zamojskiej zorganizowało Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem”.

Każdy „Czytelnik” mógł wypożyczyć taką żywą „Książkę” (czyli jednego z uczestników happeningu) na pół godziny i porozmawiać z nią w cztery oczy na temat zawarty w „tytule książki”. –*Pomysł wysunęła wolontariuszka z Hiszpanii, Rebeca.*

*W naszej żywej bibliotece” można spotkać osoby z różnych przyczyn narażone na wykluczenie społeczne. Jest osoba z niepełnosprawnością, były więzień, osoba urodzona w Indiach, Ukrainka, Węgier, osoba poruszająca się na wózku, samodzielna matka. – wyliczała koordynatorka projektu, Katarzyna Chmura z SPDN „Krok za krokiem”.*

Celem Żywej Biblioteki jest tworzenie przestrzeni dialogu i porozumienia oraz działanie na rzecz poszanowania praw człowieka. Ważnym aspektem jest również przekazywanie wiedzy i doświadczenia osób narażonych na dyskryminację, stereotypizację, uprzedzenia, wykluczenie. Idea Żywej Biblioteki opiera się na przekonaniu, że prawa człowieka zapisane w regulacjach prawnych mają sens jedynie wtedy, kiedy są wszystkim ludziom znane i przez nich respektowane. Zdarza się jednak, że niektórym odmawia się ich praw ze względu na ich pochodzenie, kolor skóry, przekonania. Stąd między innymi pomysł na organizację takiego wydarzenia jak Żywa Biblioteka.

<http://roztocze.net/zywa-biblioteka-w-ksiaznicy/>

Autor: Daniel Czubara

**roztocze.net**



## Czytali w „Żywej Bibliotece”



Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” zorganizowało dzisiaj we współpracy z Książnicą Zamojska wydarzenie pod hasłem „Żywa Biblioteka”. Mieszkańcy Zamościa i okolic mieli możliwość wzięcia udziału w **Żywej Bibliotece**. Każdy „Czytelnik” mógł wypożyczyć „Książkę” na pół godziny i porozmawiać z nią w cztery oczy na temat zawarty w „tytule książki”.

W programie wydarzenia znalazły się zabawy animacyjne na temat tolerancji zorganizowane przez animatorów kultury z Zamojskiego Domu Kultury. W programie znalazły się także projekcje filmów krótkometrażowych na temat tolerancji, dyskryminacji i stereotypizacji. Celem Żywej Biblioteki jest tworzenie przestrzeni dialogu i porozumienia oraz działanie na rzecz poszanowania praw człowieka. Ważnym aspektem jest również przekazywanie wiedzy i doświadczenia osób narażonych na dyskryminację, stereotypizację, uprzedzenia, wykluczenie. Udział w projekcie Żywych Książek, wolontariuszy/ek i czytelników/czek ma na celu kształtowanie postaw otwartości i akceptacji wobec różnorodności, ma zachęcać do zapoznawania się z prawami człowieka, a także zachęcać do krytycznego myślenia. Idea Żywej Biblioteki opiera się na przekonaniu, że prawa człowieka zapisane w regulacjach prawnych mają sens jedynie wtedy, kiedy są wszystkim ludziom znane i przez nich respektowane. Zdarza się jednak, że niektórym odmawia się ich praw ze względu na ich pochodzenie, kolor skóry, przekonania.

Przez Tomasz Krywionek

<http://www.kurierzamojski.pl/wiadomosci/czytali-w-zywej-bibliotece/>



## Dzisiaj, 11 marca w Książnicy Zamojskiej przeprowadzono akcję pn. „Żywa Biblioteka”.



fot. mk

„Żywa Biblioteka” to akcja społeczna, która narodziła w Danii, ale od kilku lat odbywa się również w polskich miastach. Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” razem z wolontariuszami postanowiło przybliżyć akcję zamościanom, aby uwrażliwić ich na los innych ludzi. Jak działa Żywa Biblioteka? Jak prawdziwa, ale z tą różnicą, że książkami są ludzie, a czytanie jest rozmową.

- Chcieliśmy uświadomić wszystkim, że niedocenywanie ludzi czy którzy się od nas różnią, to wielki błąd. Inny, nie znaczy gorszy. Każdy z nas ma własną historię i jest wyjątkowy. Akcja cieszyła się dużym zainteresowaniem, dlatego niewykluczone, że pojawią się kolejne edycje - powiedziała Klaudia

Komadowska, jedna z organizatorek i wolontariuszka akcji. W akcji wzięło udział siedemnaście "żywych książek". Czytelnicy, którzy przyszli do biblioteki mogli porozmawiać m.in. z byłym więźniem, kobietą która była alkoholiczką, osobą bezrobotną, amazonką, samotną matką, z osobami niepełnosprawnymi i obcokrajowcami.

– mk

<http://www.kronikatygodnia.pl/wiadomosci/2688.zywa-biblioteka-zami>

**Kronika**  
TYGODNIA

## "ŻYWA BIBLIOTEKA" w Zamościu. Trudne rozmowy o (nie)tolerancji, wykluczeniu oraz inności



W ubiegłą sobotę 11 marca 2017 r. w Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego ( Kamienna 20) odbyło się wyjątkowe wydarzenie – „Żywa Biblioteka / Human Library Zamość” organizowane przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu. "Żywa Biblioteka" jest projektem edukacyjnym z zakresu przeciwdziałania dyskryminacji i ochrony Praw Człowieka. Pierwsza "Żywa Biblioteka"

odbyła się w 2000 roku w Danii, a w Polsce takie wydarzenia mają miejsce od 2007 roku.

"Żywa Biblioteka" działa jak prawdziwa biblioteka z tą różnicą, że książkami są ludzie, a czytanie jest rozmową. To wyjątkowe książki bo zapisane prawdziwym życiem. "Żywymi Książkami" są przedstawiciele grup, które spotykają się ze stereotypami, dyskryminacją i wykluczeniem. Rozmowy te odbywają się najczęściej indywidualnie, czasem w małych grupach.

Według uczestników oraz obserwatorów przedsięwzięcia "ŻYWA BIBLIOTEKA" w Zamościu była olbrzymim sukcesem. Chyba nawet sami Organizatorzy nie spodziewali się tak dużego zainteresowania sobotnim wydarzeniem. Chociaż na czytanie "Żywych książek" przewidziano konkretne godziny pomiędzy 10.00 a 15.00, jeszcze po wyznaczonym czasie byli chętni do wypożyczenia "kolejnych pozycji". Maksymalny czas "czytania" wynosił 25 minut, ale historie życiem pisane, posiadające dużo arcyciekawych wątków i wiele płaszczyzn interpretacji losów głównego bohatera oraz zaskakujących epizodów wciągały w kolejne treści na tyle skutecznie, że regulaminowy czas był niejednokrotnie przedłużany przez czytelników(słuchaczy). W katalogu "Żywych Książek" znalazły się m.n.: "Osoba z (Nie)pełnosprawnością", "Osoba Niewidoma", "Samotna Matka", "Były Więzien", "Amazonka", "Przyjaciół Węgrów", "Węgier", "Trzeźwiejąca Alkoholiczka", "Osoba pracująca w Japonii", "Osoba porozumiewająca się alternatywnymi formami komunikacji", "Osoba poruszająca się na wózku inwalidzkim", "Ukrainka", "Urodzony w Indiach".

– Idea Żywej Biblioteki opiera się na przekonaniu, że prawa człowieka zapisane w regulacjach prawnych mają sens jedynie wtedy, kiedy są wszystkim ludziom znane i przez nich respektowane. Zdarza się jednak, że niektórym odmawia się ich praw ze względu na pochodzenie, religię, kolor skóry, przekonania czy ich osobiste doświadczenia. Uważamy, że najsukcesowniej formą poznania inności jest bezpośrednie spotkanie z nią i dlatego zorganizowaliśmy otwartą dla wszystkich Żywą Bibliotekę, gdzie reprezentantów dyskryminowanych grup można było zaprosić do rozmowy i zweryfikować swoje poglądy – podkreślają Organizatorzy.

Autor: Lila Pietrusiewicz

<http://zamosc.naszemiasto.pl/arttykul/zywa-biblioteka-w-zamosciu-trudne-rozmowy-o-nie-tolerancji.4045192.artgal.t.id.tm.html>

**naszemiasto.**





# ŻYWA BIBLIOTEKA

W TEJ BIBLIOTECE  
LUDZIE SA  
KSIĄŻKAMI  
A CZYTANIE JEST  
ROZMOWA



Stowarzyszenie Pomocy  
Dzieciom Niepełnosprawnym  
„Krok za krokiem” w Zamościu





# ŻYWA BIBLIOTEKA



PRZYJDŹ ZAPYTAJ WYSŁUCHAJ



designed by

ORGANIZATOR: STOWARZYSZENIE POMOCY  
DZIECIOM NIEPEŁNOSPRAWNYM  
„KROK ZA KROKIEM” W ZAMOŚCIU



DATA: 11 MARZEC 2017 GODZINA: 10:00 - 15:00

MIEJSCE: KSIĄŻNICA ZAMOJSKA  
UL. KAMIENNA 20, ZAMOŚĆ

W TEJ BIBLIOTECE  
LUDZIE SA  
KSIĄŻKAMI  
A CZYTANIE JEST  
ROZMOWA

PATRONAT HONOROWY:



Instytut Literacki  
Przy ul. Na Świątyni 4A/10C



ul. Piłsudskiego 24, 00-950 Warszawa

PATRONAT MEDIALNY:

roztocze.net



kronika



nowy kurier

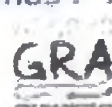
PARTNERZY:



Erasmus+



HUMAN LIBRARY



ŻYWA BIBLIOTEKA POLSKA

TWÓJ 1% POMAGA DZIECIOM Z MÓZGOWYM PORAZENIEM KRS0000057364